



MESTO TRENČÍN  
MIEROVÉ NÁMESTIE 2  
911 64 TRENČÍN

Všetkým záujemcom, ktorí si prevzali súťažné podklady

VÁŠ LIST ČÍSLO / ZO DŇA

NAŠE ČÍSLO

VYBAVUJE / LINKA

TRENČÍN

UP-VO/2015/739/6783

Ing. Jana Molnárová  
032/6504265

12.02.2015

### Vec: Zmena súťažných podkladov

Mesto Trenčín vyhlásilo nadlimitnú zákazku na dodanie tovarov „**Výmena chladiarenských technológií s ľadovou plochou na rozmery IIHF s celoročnou prevádzkou - Zimný štadión P. Demitru Trenčín**“, ktorá bola zverejnená v Úradnom vestníku Európskej únie dňa 10.02.2015 pod sp. zn. 2015/S 028-046854, resp. vo Vestníku verejného obstarávania č. 30/2015 z 11.02.2015, pod sp. zn.: 3413 – MST.

Vzhľadom k tomu, že po vyhlásení tejto zákazky verejný obstarávateľ zistil, že v súťažných podkladoch v časti B.3 Obchodné podmienky dodania predmetu obstarávania došlo k zrejmej chybe v písaní pri formulovaní zmluvných ustanovení (výmena pojmov predávajúci/kupujúci), oznamujeme všetkým záujemcom, ktorí si prevzali súťažné podklady, že súťažné podklady sa menia na strane 71 nasledovne:

#### Článok V. bod 1, posledné dve vety:

##### Z pôvodného textu:

**Kupujúci** s výškou zmluvnej pokuty súhlasí a nepovažuje ju za neprimerane vysokú. Popri nároku na zmluvnú pokutu má **predávajúci** nárok aj na náhradu škody v plnej výške, ktorá mu týmto vznikla a tiež má právo odstúpiť od tejto zmluvy.

##### Na nový text:

**Predávajúci** s výškou zmluvnej pokuty súhlasí a nepovažuje ju za neprimerane vysokú. Popri nároku na zmluvnú pokutu má **Kupujúci** nárok aj na náhradu škody v plnej výške, ktorá mu týmto vznikla a tiež má právo odstúpiť od tejto zmluvy.

**Prosím, pri spracovávaní svojej ponuky zohľadnite vyššie uvedené oznámenie verejného obstarávateľa.**

S pozdravom

Mgr. Richard Rybníček  
primátor mesta